L'endroit vers lequel il se dirigeait était celui où se dressaient les charpentes et les échafaudages que nécessitait la continuation des travaux entrepris depuis près de vingt ans.

C'était audessous de ces échafauda ges, là on on devait bientôt commenocr l'aile du Louvre s'avangant vers la Soine, que s'amencelaient les im-mondices et les gravois formant une sorte de montagne qui bouchait le

XXXV

LE PAGE.

Lorque mademoisello de Lespars avait quitté la pièce dans laquelle elle abandonnait, le désespoir dans l'ûme, celui qu'elle aimait, pour suivre celui qu'elle n'aimait pas, mais auquel elle se sacrifiait, elle avait descendu d'un pas ferme les marches de l'escalier communiquant avec les

étages ioférieurs. Maître Céranon l'avait suivie. Au moment où ils atteiguaient le pilier du premier étage, le secrétaire du duc de Lorraine s'approcha de la joune fille à laquelle il n'avait pas dit un seul mot depuis l'instant on ils avaient quitté la pièce.

-Mademoiselle, - lui dit-il avec l'accent d'une extrême politesse et en la saluant comme s'il eût salué une reine, - toute la cour connaît votre indisposition... En vous voyant revenir on va s'occuper de vous et l'on peut trouver étrange que vous rentriez, seule en ma compagnie... Voulez-vous me permettre d'aller prévenir monsieur votre père, afin qu'il vienne lui même vous chercher, ou... ce qui serait peut-être préférable, voulez-vous que je prévienne mada-me de Martigue? La comtesse se fera une véritable joie de venir auprès de vous et vous rentrerez avec elle...

Céranon attendit la réponse dans une attitudo respectueuso.

Catherino hésitait. Elle paraissait embarrassée à propos de ce qu'elle devait faire, mais elle ne semblait nullement jutimidée. Enfio, prenant une résolution :

-Veuillez prévenir madame de Martigue, - dit-clie, - je vais l'attendro.

Céranon s'inclina en signe de pro

messe d'obóissance :

—Si je prévieus madame de Mar-tigue, — dit il, — je crois qu'il se-rait inutile de prévenir M. de Los-

-Veuillez dire seulement à mon père que je suis complètement remise - reprit Catherine, - mais ne lui dites pas que je l'attends, je vous prie. Je préfère voir, scule, madame de Martigue.

— Et, — reprit Céranon, — si Sa Majesté la reine Marie consent à recevoir le serment de ficielité que votre évanouissement soul a empêché de prêter...

-Demain, dit Catherine, -j'espero être assez forte pour me présenter à Sa Majesté.

—A vos ordres, mademoiselle, je vais provenir madame de Martigue, — dit Céranon, — Mais alors vous plaira t-il d'entrer dans ce salon qui communique avec la salle du Conseils A cette heure yous seriez absolument scale, et personne ne viendrait vous troubler.

—J'y consens, monsieur. Céranon s'inclina une troisième fois en signe de remerciment, puis ouvrant une petite porte à côté de laquelle il se trouvait, il s'effaça respectuousement pour laisser Catheine passer devant lui.

fière, l'attitude noble, une résolution ónergique peinte sur son visage.

Le salon dans lequel elle vensit de pénétrer était une pièce de moyenne grandeur. Catherine attira à elle un siège, et avec un véritable geste de grande dame, elle s'y installa en faisant bousser les plis de sa robe.

Céranon la considéra un mement avec une expression admirative dans le regard, puis, il salua et sortit.

Sa physionomie s'illumina en tra-

versant le vestibule.

-Ams puissante l – se dit∙il, intelligence réelle! énergie morale extraordinaire avec ces formes délicates et fines. Ah! il y a une femme supérieure sous cette apparence do naïve jeune fille ! Si ello le veut, à nous deux nous pourrons faire de grandes choses si elle me comprend!

(A continuer)



LE CANARD parait tous les samedis. L'abonnement est de 50 centins par année, invariablement payable d'avance. On ne prend pas d'abonnement pour moins d'un an. Nous le vendons aux agonts huit centins la douzaine, payable tous

Annonces: Première insertion, 10 contins par ligne: chaque Annonces: Premiere insertion, to contins par ligne. Conditions insertion subsequente, clinq centins par ligne. Conditions speciales pour les annonces à long terme.

Adressez toutes communications et toutes remises d'ar-

LE CANARD.

Boite 1427, Montréal.

#### CANARD LE

MONTREAL, 5 Septembre 1885.

#### DEPART DES DELEGUES

Nous avons été une dernière fois serrer la pince aux délégués français avant leur départ. On a cassé une croûte et tandis qu'on sirotait un verre d'étoffe du pays, le Canard a conversé avec M. de Molinari et autres personnages influents de la délégation.

Ces messieurs sont enchantés de lour voyage et ont bien voulu donner au Canard quelques-unes de leurs impressions sur le pays.

M. de Molinari emporte comme souvenir une livre de sucre d'érable et une demi livre de sucre blanc de la fabrique de Berthier.

M. Agostini a acheté la collection de l'Etendard, il compte l'offrir à la bibliothèque de l'hospice des incu-

M. Léon de la Brière qui est très royaliste a acheté du grand vicaire le drapeau ficurdelisé qui apparaît de

temps à autre sur le sommet de la tour de l'*Etendard*.

M. Blanc qui est, paraît-il, un collectionneur distingué
a acheté à prix d'or plusieurs bibelots célèbres qui ornaient le somptoir de Joo Beef. Il en fera don au musoum d'histoire naturelle.

Le représentant du Figaro emporte une couple d'affiches jaunes pour la picotte, il les exposera dans la salle

du journal. La redingotte de l'ubbé Chabert retournera dans les malles du rédacteur du Gil Blas. Il serait néanmoins facheux de voir tous ces objets précieux se disperser à droite et à gauche, et le Canard suggérait aux délégués l'idée de mettre tous ces objets dans l'exposition permanente du Canada au palais du Trocadéro à Paris.

Il paraît que les vitrines de cette exposition sont à peu près vides; et qu'il n'y a guère que de la poussière et deux ou trois torquettes de table canadien; M. Senécal compte y exposer un plan de chemin de fer et plu siours plans de nègre, plus quelque quarts de pommes St-Laurent que lui a donné son ami J. B. Benaud.

En attendant que tous ces projets aient lieu, les délégués s'en retournent enthousiasmés de leur voyage.

M. Agostini estime que la trip durera quinze jours s'il n'y a pas trop de mauvais temps.

Les rédacteurs du Witness qui ont été si crétins et si inpertinents vis-à-vis des délégués, pourront en allant à Paris savoir enfin ce que sont ces messieurs.

On les recevra et on les fera entrer par l'escalier de service; sculement ils pourraient bien attrapper un coup de pied dans le bas des reins !...

Le Damara a levé l'ancre, aujourd'hui nos amis sont en pleine mer, le Canard leur souhaite un bon voyage et leur dit au revoir.

# **NOUVELLES DE LA SEMAINE**

Un échevin dont nous taisons le nom accompagnait les délégués français lors de la promenade à la montagne, et comme on admirait les beautés du site, l'échevin a dit:

"Oh! ce n'est rien, auprès de ce que nous avons La jeune fille passa, la démarche hiver; ainsi figurez-vous qu'il y a eu sur le champ de ses droits. C'est là,

Ce à quoi le délégué a répondu :

-Un choléra en glace! alors cola ne m'étonne pas si Absolument textuel. vous avez la picotto!

## L'ESPRIT DE DIDEROT.

Un échantillon de l'esprit de Diderot, auquel on a ólevé une statue :

Naître dans l'imbécilité, au milieu de la douleur et des cris; être le jouet de l'ignorance, de l'erreur, du besoin, des maladies, de la méchanceté et des passions; retourner pas à pas à l'imbécilité, du moment on l'on balbutie jusqu'au moment où l'on radote; vivre parmi des fripons et des charlatans de toute espèce; s'éteindre entre un homme qui vous tâte le pouls, et un autre qui vous trouble la tôte; ne savoir d'où l'on vient, pourquoi l'on est venu, où l'on va: voilà ce qu'on appelle le pré-

## LES TETES A PRIX

PABLE CHINOISE

Un chinois nommé Fou Yo.Po, Petit artisan de Ning-Po, Etait bon père, époux modèle; Mais très pauvre, l'infortuné, Pas le moindre nid d'hirondelle A se mettre, hélas! sous le né. Or, au sortir de sa tanière, Il voit la semaine dernière Dans tous les coins de la cité, Sur un grand placard qui se dresse Le nouveau tarif arrêté Pour tout Français décapité. Fou-Yo-Po bondit d'allégresse Puis chez un marchand de Nankin, Contro un Remington vend sa tresso, Et, n'ayant pas de palankin, Il part à pied pour le Tonkin. L'autro soir, eaché dans les jougles Qu'il écartait avec ses ongles, Il voit marchant droit devant soi Un marin superbe, ma foi! Qui n'était pas mur pour la tombe, Avec de beaux favoris blonds, Et l'habit couvert de galons. Pan! pan! touché! le marin tombe Sans dire ouf! n'étant pas bayard Fou-Yo-Po, prompt comme la bombe, Court au mort, lui tranche avec art Tête et galons, sans plus attendre; Les galons se payant à part

Quand on prend du galoa, on n'en saurait trop prendro. Puis, se carressant le menton, Il arrive, joyeux piéton, Sa capture au bout d'un baton, Chez le vice-roi de Canton, Et là, comme une friandise Il déballe sa marchandise. Horreur! horreur! Le vice-roi Pousse un lugubre cri d'effroi. Le mort, 6 méprise ironique! Ftait un des meilleurs marins

De Sa Majesté Britannique. On prend mon Fou-Yo-Po. Sur le dos, sur les reins, Sur une autre protubérance, Le lourd bâton des mandarins Lui fit savoir la différence Des marins d'Angleterre avec ceux de la France.

MORALITÉ:

Il ne faut pas juger des gens sur l'apparence.

### SE MOQUER DU TIERS COMME DU QUART

Il existe dans le français, une foule de locutions proverbiales qui ont tiré leur origine d'une taxe, d'un impôt, ou d'une redevance quelconque. Celle-ci, que l'on emploie très souvent dans le langage familier, nous paraît être de ce nombre.

Comme les impôts, les taxes peraient principalement sur le peuple ; il y rapportant tous les maux qu'il endurait : il y comparait ce qu'il haï-sait et ce qui lui causait le plus de gonc, ct en créant ainsi des métaphores, il créait aussi des proverbes.

Parmi les nombreux impôts qu'inventa la féodalité, il y avait le tertium, qui était ou la troisième partie de la dime, ou le droit de mutation dù au seigneur par le va sal qui vondait son bien, ou le droit d'enlever les gerbes dans sa censive, ou encore celui prélevé sur la vente des coupes de bois et de la vendange. Il y avait de plus, la quartu, prestation en nature prélevée sur le blé et le foin, les fruits, etc..., la taxe exigée d'un mort avant de le mettre en terre. Il y avait aussi le quartum autre prestation en nature affectée surtout au produit de la vigne. Enfin il y avait le quint relief, qui n'étalt autre que la cinquième partie du prix d'une terre vendue, payée selon les localités, soit par l'acheteur, soit par le vendeur.

On peut naturellement conjecturer de tout cela que, si les hommes qui avaient du bien au soleil et qui, par conséquent étaient soumis à ces impôts, avaient peu de dispositions à s'en moquer, il n'en était pas de même des gueux qui, n'ayant rien, ne payaient aucun impôt, à la modo est de regarder comme du quart et rappelaient nulle toute existence qui ne ress aux officiers du fisc que là où il n'y a rien, le roi pert

C'est là, croyons nous, la seule explication que l'on puisse donner de la locution dont il s'agit et qui est si souvent employée dans le langage familier.

#### POURQUOI BRISE-T-ON LA COQUILLE DES ŒUX

Les gens pratiques, lisons-nous dans le Musée des certaine conditions : elle n'aime la Familles, rebelles à l'adoption des influences légendaires, danse que dans une grande fête ; disent que, si l'on doit briser la coquille des œufs dans son assiette, c'est sculement pour éviter que cette coquille, venant à rouler quand les domestiques enlèvent les assietter, ne tombe sur les habits des convives et n'y fasse des taches. Mais il faut, pareît-il, fuire remonter cette coutume à une vielle croyance affirmant que ces coquilles vides et laissées entières pouvaient servir aux sorciers pour des maléfices dont les funestes influences l'on est venu, où l'on va: vont ce qu'on appene le pre-sent le plus important de nos parents de la nature : les coquilles on mettait obstacle à toutes les manœuvres | pour cela, elle doit souvent manquer des anelytes du démon. devaient revenir sur les convives, tandis qu'en brisant

# LA FEMME A LA MODE

Voici le tableau de la femme à la mode que traçait Mme Emile de Girardin à une époque qui n'avait aucune ressemblance avec la nôtre. Ce tableau a-t-il vieilli? C'est probable. Nos lectrices en jugeront :

Les femmes à la mode se divisent en deux classes qu'il faut bien se gar-

der de confondre :

La femme a la mode avec prémédi-

La femme à la mode sans le savoir. Cette dernière rend à la divinité capricieuse un culte involontaire, sans combats, sans inquiétudes, et qui pourtant n'est pas sans charme ; c'est le culte que la jeune fille rend à l'amour, et la mode, comme l'amour, so garde bien d'avertir son esolave ; elle semparo d'elle en silence ; elle sait que son nom l'eff-roucherait. En effet la femme qu'un instinct de coquetterie rend élègante fuirait en reconnaissant l'idole qu'elle redoute malgré elle; si on lui disait: "Vous êtes une femme à la mode", elle s'alarmerait, et la crainte des prétentions et d'un ridicule lui fernit bientôt zecherune modeste obscurité

Une femme à lu mode sans le savoir veut que sa toilette, sa démarche ressemble à celles de toutes les autres femmes ; elle croit que cela est naturel ; elle ne sait pas que cette ressemblance vient du travail que font les autres femmes pour lui ressembler; et comment pourrait-elle imaginer que l'on imite en elle co qu'elle n'a copié de personne? il lui échappe parfois des naïvetés dont l'observateur s'amuse ; lorsqu'elle voit, par exemple, une femme vive et moqueuse changer subitement de caractère, se faire sentimentale et rêveuse, pour imiter sa langueur, pour singer son maintien nonchalant, cette démarche sans vivacité et pourtant si légère, tonte ces grâces délicieuses parce qu'elle sont inimitables, elle s'afflige de bonne foi ; elle ne comprend rien à cette métamorphose, et, loin de félicitar son amie sur les nouveaux attraits qu'elle emprunte, ne la voyant plus rire, elle la croit malade ou malhoureuse, et vient lui dire avec bonté : " Vous avez l'air bien triste? Qu'avez-

Mais ne nous appesantissons pas plus longtemps à dépeindre la femme à la mode sans le savoir ; peut-être à ce portrait quelques jeunes beautés se so reconnaîtront-elles ; peut-être, unefois éclairées, renonceront elles au rôle qui leur sied si bien, et ce scrait dommage.

Les femmes à la mode avec primiditation nous inspirent moins de crainte, et nous allons sans égards dévoiler leurs prétentions.

Les femmes à la mode de sont presque jamais très jolies.

Les femmes régulièrement belles sont rarement les plus clégantes ; la très grande recherche de la toilette est presque toujours une réparation ; elle sort à cacher soit un défaut, soit un peu de maigreur, soit un teint dont la fraicheur est douteuse.

Les femmes, au contraire, dont la beauté est sans reproches, n'entendent rien à toute ces malices elles sont belles tout bêtement; de là vient qu'elles ont moins de charme.

L'esprit d'une femme à la mode est en général borné, bien qu'il soit universel. Son regard s'étoud sur tout mais ne pénètre rien.

Le premier ridicule d'une femme à la modo est de regarder comme pas à la sienne ; pour elle, une fem-me qui a passé sa jeunesse sans être un jour à la mode, est une femme qui a manqué la vie, expression que Mme de Staël employait pour plaindre une femme qui n'avait jamais aimé.

Une femme à la mode n'aime véritablement rien, ni la musique, ni la danse, ni la poésie, car les beaux arts ne sont un plaisir pour elle qu'a de danse que dans une grande fête; pour que la musique lui plaise, il faut qu'elle ait une loge aux premières, aux Bouffes et que deux élégante la distraient. Jamais il ne vient à l'idé d'une femme à la mode d'aller écouter Rubini dans une loge de rezde-chaussée avec un vieil oncle!

Le premier besoin d'une femme à la mode est de produire de l'effet :